

Installation / Montage / Монтаж

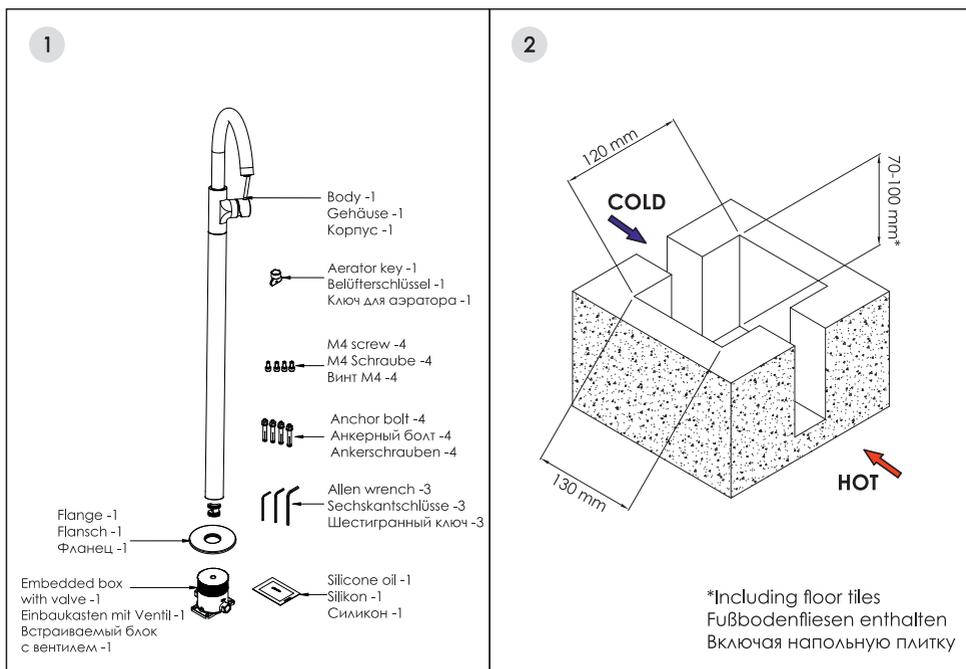
4153

- GB** Before the wall finishing, concealed mixers must be tested.
In order to do this you should turn on the water. This simple test can show you defects and possible leaking problems. Please check each centimeter of the concealed system and pay careful attention to the connections.
We also recommend to leave the pipeline under water pressure for 1-3 days.
If during this period there was not found any leaking, you can start the wall finishing
- DE** Vor der Fertigstellung der Wand muss der Waschtischmischer für Wandmontage getestet werden. Dafür ist es nötig, das Wasser einzuschalten. Dieser einfache Test zeigt Ihnen Fehler und mögliche Leckageprobleme. Bitte überprüfen Sie jeden Zentimeter des Einbausystems und achten Sie besonders auf die Verbindungen.
Wir empfehlen außerdem, die Leitung für 1-3 Tage unter Wasserdruck zu lassen.
Wird innerhalb dieses Zeitraumes keine Leckage festgestellt, kann die Fertigstellung der Wand durchgeführt werden.
- RU** Смесители, встроенные в стену, перед финальной отделкой должны пройти проверку работы. Для этого необходимо включить воду. Это простое тестирование укажет на неисправности и возможные протечки, при их наличии. Просмотрите каждый сантиметр встроенной системы, особое внимание обратите на соединения.
Также рекомендуем Вам оставить трубопровод под давлением воды на 1-3 дня.
Если за этот период времени Вами не было обнаружено никаких течей, можете делать финишную отделку.

Guarantee is valid only when installed by qualified plumber!

Garantie nur bei Montage durch einen Fachinstallateur!

Установка смесителя должна осуществляться квалифицированным сантехником!



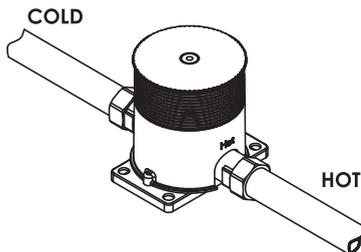
Installation / Montage / Монтаж

4153

- 3**
1. Clean the ducts and Embedded valve) open the box to clean the valve) before installation.
 2. After connected the water inlets, make sure no leakage at all connections.

1. Reinigen Sie die Kanäle und das eingebettete Ventil (öffnen Sie den Unterputzkasten, um das Ventil zu reinigen) vor der Installation.
2. Ventil zu reinigen.) Stellen Sie nach dem Anschluss der Wasserzufuhr sicher, dass alle Anschlüsse dicht sind.

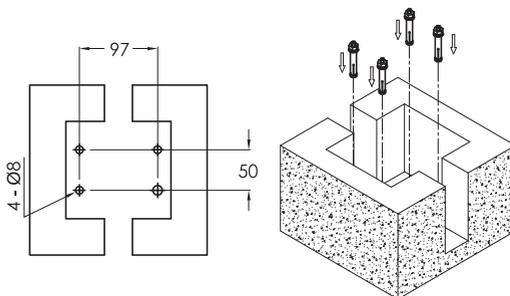
1. Перед установкой очистить патрубки и встраиваемый клапан (открыть блок скрытого монтажа для очистки клапана).
2. После подключения впускных патрубков для подачи воды убедиться в отсутствии протечек на всех соединениях.



- 4**
1. Drill 4 Ø8 mm holes as per following position.
 2. Put the anchor bolts into the holes.

1. Bohren Sie 4 Ø8 mm Löcher an folgenden Positionen.
2. Stecken Sie die Ankerschrauben in die Löcher.

1. Просверлить 4 отверстия диаметром 8 мм, как показано на схеме.
2. Вставить анкерные болты в отверстия.

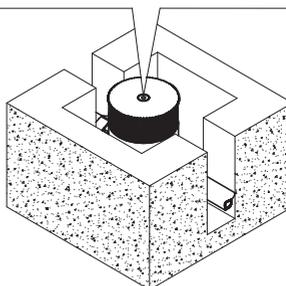


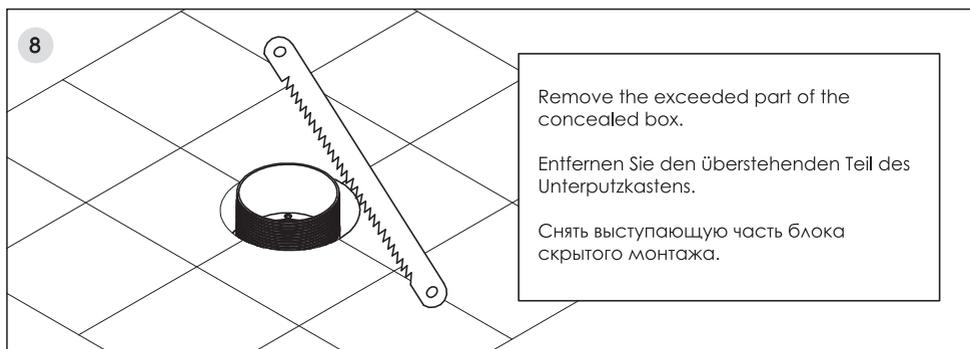
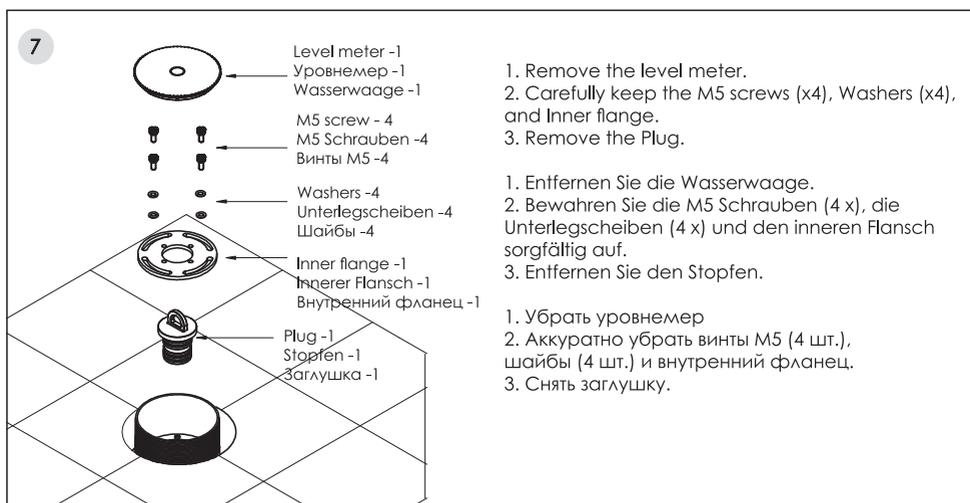
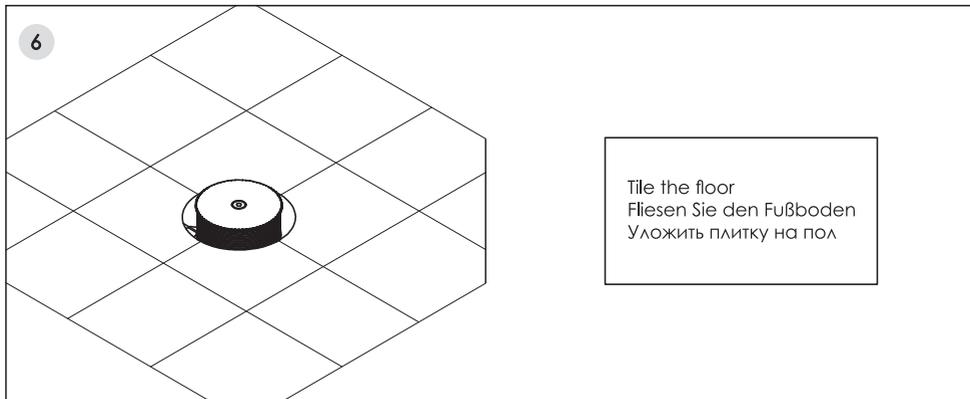
- 5**
- Fix the concealed by the anchor bolts, please make sure the position is in level.

Befestigen Sie den Unterputzkasten mit den Ankerschrauben und achten Sie darauf, dass er waagrecht ist.

Закрепить устройство скрытого монтажа анкерными болтами, убедиться, что положение выставлено по уровню

Please make sure the bubble is in the middle.
Die Gasblase muss in der Mitte sein.
Следует убедиться, что пузырек находится посередине.





9



Fix the body on the inner flange by M4 screw x4.

Das Gehäuse des inneren Flansches mit 4 M4-Schrauben befestigen.

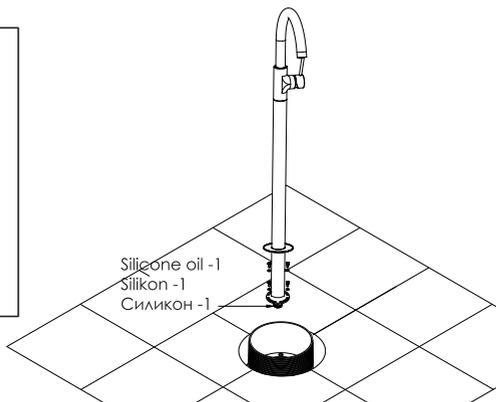
Зафиксировать корпус и внутренний фланец на клапане скрытого монтажа винтами М4 и шайбами.

10

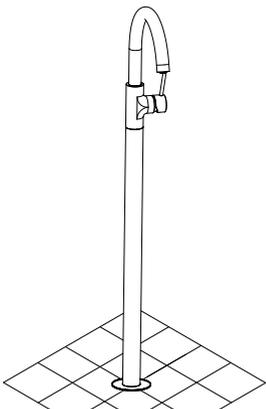
Put the silicon oil on the valve, tighten up the valve and the washer by M5 screws.

Silikonöl auf das Ventil schmieren, das Ventil und die Unterlegscheibe mit M5-Schrauben fest anziehen.

Нанести силиконовое масло на клапан, затянуть клапан и шайбу винтами М5.



11



The set of mixers consists of:
full information is indicated on the package.

Armatur inklusive:

Alle Informationen sind auf der Verpackung aufgeführt.

В комплект к смесителям входит:
вся информация указана на упаковке изделия.